





# 福特對共和黨表示 如連任美總統 仍任用基辛格

## 列根否認賄賂兩名支持福特代表

【路透社華盛頓十七日電】福特總統在連任競選中，受到共和黨內一些代表的支持。福特總統在連任競選中，受到共和黨內一些代表的支持。福特總統在連任競選中，受到共和黨內一些代表的支持。

# 九九點四元美 升回跌止郎法 加增數人業就國法

【路透社巴黎十七日電】法郎今日收市，升回跌止郎法。法郎今日收市，升回跌止郎法。法郎今日收市，升回跌止郎法。

# 各派領袖呼籲 促進黨內團結

【中央社訊】各派領袖呼籲促進黨內團結。各派領袖呼籲促進黨內團結。各派領袖呼籲促進黨內團結。

# 社論

## 香港旅遊業的前途與隱憂

香港旅遊業的前途與隱憂。香港旅遊業的前途與隱憂。香港旅遊業的前途與隱憂。



棉蘭島大震動搖 烈地震。圖示棉蘭島大震動搖。烈地震。圖示棉蘭島大震動搖。

# 沙達抨擊敘利亞 軍事干預黎巴嫩

【路透社開羅十七日電】沙達抨擊敘利亞軍事干預黎巴嫩。沙達抨擊敘利亞軍事干預黎巴嫩。沙達抨擊敘利亞軍事干預黎巴嫩。

# 埃及兩大城市 恐怖份子投彈 傷亡七十多人

【路透社開羅十七日電】埃及兩大城市恐怖份子投彈。恐怖份子投彈。恐怖份子投彈。

香港旅遊業的前途與隱憂。香港旅遊業的前途與隱憂。香港旅遊業的前途與隱憂。

# 四川與甘肅大地震 震源在交通點綿陽 影響成都西安一帶未有傷亡報告

【路透社北京十七日電】四川與甘肅大地震。震源在交通點綿陽。影響成都西安一帶未有傷亡報告。

# 各國首腦 力主維持 世界和平

【路透社倫敦十七日電】各國首腦力主維持世界和平。各國首腦力主維持世界和平。各國首腦力主維持世界和平。

香港旅遊業的前途與隱憂。香港旅遊業的前途與隱憂。香港旅遊業的前途與隱憂。

# 蘇聯通知黎國左派 已向敘國施壓力 要求敘利亞撤軍

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯通知黎國左派已向敘國施壓力。要求敘利亞撤軍。

# 盲人帶路狗 年漸老邁 積勞成疾無法治療

【路透社倫敦十七日電】盲人帶路狗年漸老邁。積勞成疾無法治療。

香港旅遊業的前途與隱憂。香港旅遊業的前途與隱憂。香港旅遊業的前途與隱憂。







昨由偵緝督察唐兆廣轉述首被告供詞  
首被告帶領到案發現場搜獲一枝鐵釘

**八吋長釘在女兒頸後連刺五次致死去**

(新華社)吡叻社會之空濫區之埔門水鄉女瑣理隔案，昨日續在高等法院開庭審訊。由警方供稱該匪因販出短促拘捕首被告，及後由首被告報口供供悉其殺原因而謀殺其親女之經過。全案供供未具罪狀，押候五晨再訊。

此案由副按察司楊禮權主審，陪審由七名男子組成，協同聆訊。

首被告：何慧良廿五歲，船廠精員；次被告李秀蘭廿三歲，離職女工，同被控於本年二月間，在埔門水鄉謀殺一名五歲女童。乃是案中首被告何慧良親生女兒乃子所生之親女。兩被告俱供認有罪招捕。

偵緝警察莊振興供稱：彼於今年一月十八日，由首被告帶領下，前往查非律街發賣李秀蘭之住宅，而次被告將一個鐵釘交與警方。及後於下午十一時左右，警方以作法醫官帶同次被告帶領下，到埔門水鄉家審問。當時被告已陷下詭計之下，在現場搜獲一夾八吋長之鐵釘，首被告承認曾經使用過並針刺現形非常疲倦。但精神非常正常。證人稱：彼於二月十七日，拘捕被告在寓發覺毒煙，即向警方繳取以恐日後首被告表現仍與警方合作，使納稅者有向其索取之虞。感泣，利誘手段。

遊玩，不料女兒由窗探身跳樓墜下，頭骨折斷。由於他曾學習教養學，知道不能游水，但該惡女兒未能死，乃以大鐵釘在頸後連刺三次，使其失去氣管而死。

證人繼續稱：二月八日，帶同大被告至警局發現傷跡，隨後陳屍醫院入口八吋長鐵釘供詞，同返被告亦供言首被告，首被告再向獄吏提供一份口供，同被告在口供中透露：他是有意將其親生女兒殺死之，理由是在她幼時，乃是因貧苦，且小兒失母受辱，當為其之祖母，因在法庭上辯護大罵女兒，及女兒皆影響其體面，而前述，況且他之女友(次被告)與他之感情很好，女友亦不原諒他有一個前頭妻女，乃將該惡女兒殺死。

另一證人，劉鍾基與首被告係從弟，曾到該被告之家兩次，知他有一小兒。她同彼先後給兩份口供，其中一次供述，在案發日上午，與首被告及其幼弟在寓煮茶飲茶後，在客廳地上行刑。而首被告的一份口供則供述在案發日與首被告及幼女飲茶後，同往埔門水鄉發生，但礙在鐵樹坊附近召報，故未將被告拿來，叫快逃走。說女兒與家人無嫌，首被告即告辭離去。二月十五日，伊與首被告重聚現場，首被告謂其女兒是否「安息」。她乃追問何謂「安息」？首被告

母女服毒殞命

[illegible]

基隆街住戶三賊掠財物

（特訊）昨日下午四時，深水埗某區，發生一宗劫匪伺伏梯間，有損失數字，由警方進一步之調查。

獲輕判 簽保

爲基蘭街七十七號五樓。當時四十二歲主婦盧銀嬌外出買麵，返家時，被三匪時利刀威脅，

成年少女，違犯保障婦孺條例

得手後始從容而去。遭劫匪捆縛時，除銀兩之外，還有三列行檢査時，發現兩人在房內，經盤問後，該小

**招聘高級及初級通訊員**

## 負責聯絡及電腦等各種工

乃登  
王候

上強定期

判

員是通訊控制員，他  
所負責將入及控制電  
工工作隊伍之心，成  
個工作隊伍之成員，  
時將使用世界最現代  
香港政府十七個  
原裝法官認為其  
個非常大膽的人  
話說，打一行八十個字  
強按動鍵鈕三次，換句  
母，當時廿七秒，而通  
險資；（三）如  
（三）如

杜絕貪污事件發生

（特訊）爲杜絕可能的貪污瀾洞出現及保持本身廉潔的聲譽，幾乎所有的政府部門，都與廉潔採取合作的態度，接受廉潔所引發。

據醫務衛生處一名發言人表示，所有政府醫院的職員，現時都名牌，使人有所識別，以防止可能的貪污。

此外，與黨採取合作態度及發給其項下推銷的政府部門、執照、執照等。人民入政事務新編、勞務、工務局、物業署、商會、司庫、房屋、教育司、政府物料供應處、監獄處、空網聯絡中心、城路公司、市政局等。

但像市社此等機構所引致的指點，全屬覆轍，不能向外界透露。

金采源利豐  
名茶每位八毫

鹹甜點心每款元四  
一流出品 一流享



晨早八時起至下午六時止

的電視

# 五屏

樓·地區  
伙·戶



中國國際電視公司

於上述兩項情形，可能  
 曾失去相當人員，所以  
 在以後三個月內期間，  
 該物價值一百至一百二十  
 萬馬克不等，約幾十  
 萬馬克不等。

廣播道44號(麗華)  
 華華  
 租售 花園洋樓三層  
 即住  
 公司

樓伙邊  
 門足善  
 充宅久  
 付二成  
 萬元只

洽  
 有


尋芳客及十一名女子。  
日，在該道一間大廈  
于五百元。其餘被告不  
其被告付支票十四人不屬  
同向地。協助及教授第一  
其餘被告有罰三百元。

先後拘獲男女共廿二人。  
而後拘獲男女共廿二人。  
華芳客，及七名女子。  
九日，在該樓一間大廈  
同向地。協助及教授第一  
其餘被告有罰三百元。

九龍亞答老街226-232號

## 皆富閣

本月入伙



新屋兩梯  
兩梯三面  
設儲蓄  
銀質位  
車管理  
年期

(本大廈特設最新到院電腦  
附設電視、對話機)

## 翠麗苑洋樓

馬掃道 馬可尼道

只餘兩層平售

B1 二樓 781呎 \$ 161,500

B2 三樓 769呎 \$ 166,000

萬邦投資有限公司  
恒業有限公司

大道中33號萬邦行直樓 電話: 9-253620

## 家

號二四

明爐燒烤

歡迎外賣

六時後代泊車

K八八一六一六

## 喜鵲海鮮

九龍油蔴地彌敦道二三八二至三

**老字號新作風**  
**加強服務**  
**顧客至上**  
**早午茶點**  
**款式精美**  
**晚飯小酌**  
**豐儉隨意**  
**游水海鮮**

**B座三樓 \$ 94,050**  
**C座三樓 \$ 102,315**

電話 5-432422  
5-699648


**安樂樓**

神笑崗  
東大街 13 15 號

**伍仟元即做業主**

**祥興商厦**

中環蘭蘭街38號



[illegible]

大道東灣仔街市對面999年期  
**堅尼地街九號獨立洋樓**  
 樓高六層 一梯一伙  
 向正東南 三面單邊  
 柚木地板 梗房間隔 顏色浴缸  
 室內電燈 不用裝修 即買即住  
 每單位596呎  
**祇售拾四萬五千圓正**  
 謹餘二伙 先到先得  
 地盤辦事處假日照常歡迎參觀  
**合時建築公司**  
 香港仔大道206至210A 電話(852)786-7

萬年置業有限公司  
召開股東週年大會通告

本公司將於一九七六年九月十六日（星期三）下午三時卅分在九龍半島酒店金鐘廳召集股東年會討論下列事項：

- 一、省覽截至一九七六年三月卅一日止之會計總目、董事會及核數師報告書。
- 二、通過派發股息及核數師報告書。
- 三、通過派發截至一九七六年三月卅一日止該年度之末期息每股三仙。
- 四、選舉董事。
- 五、聘請核數師。
- 六、聘請本公司其他事項。

有權出席上開大會及表決之股東得委派授權人代表出席及表決而該代表不必為本公司之股東。

天在內）暫停辦理股東登記手續。

承董事局命

秘書 恒利秘書服務有限公司啓

一九七六年八月十六日

一九七六年八月十六日

1976年香港年鑑

經已編排風格新出版參考資料齊



**Z540**









# 航空訊

## 民航界消息透露

### 美民航署採取行動 阻止超額出售機票

#### 藉以確保乘客利益減少流弊

【本報訊】據美民航署消息，該署已採取行動，阻止航空公司超額出售機票，藉以確保乘客利益，減少流弊。該署發言人表示，超額出售機票是航空公司為了提高飛機利用率而採取的一種做法，但這種做法往往導致乘客在機場被拒絕登機，給乘客帶來極大的不便。為了保護乘客的利益，該署決定採取行動，限制航空公司的超額售票行為。該署將對航空公司的售票情況進行嚴格的監控，並對違規的航空公司處以罰款。此外，該署還將加強對乘客的宣傳，讓乘客了解超額售票的風險，並提醒乘客在購買機票時要選擇信譽良好的航空公司。

（本報訊）據美民航署消息，該署已採取行動，阻止航空公司超額出售機票，藉以確保乘客利益，減少流弊。該署發言人表示，超額出售機票是航空公司為了提高飛機利用率而採取的一種做法，但這種做法往往導致乘客在機場被拒絕登機，給乘客帶來極大的不便。為了保護乘客的利益，該署決定採取行動，限制航空公司的超額售票行為。該署將對航空公司的售票情況進行嚴格的監控，並對違規的航空公司處以罰款。此外，該署還將加強對乘客的宣傳，讓乘客了解超額售票的風險，並提醒乘客在購買機票時要選擇信譽良好的航空公司。

（本報訊）據美民航署消息，該署已採取行動，阻止航空公司超額出售機票，藉以確保乘客利益，減少流弊。該署發言人表示，超額出售機票是航空公司為了提高飛機利用率而採取的一種做法，但這種做法往往導致乘客在機場被拒絕登機，給乘客帶來極大的不便。為了保護乘客的利益，該署決定採取行動，限制航空公司的超額售票行為。該署將對航空公司的售票情況進行嚴格的監控，並對違規的航空公司處以罰款。此外，該署還將加強對乘客的宣傳，讓乘客了解超額售票的風險，並提醒乘客在購買機票時要選擇信譽良好的航空公司。

（本報訊）據美民航署消息，該署已採取行動，阻止航空公司超額出售機票，藉以確保乘客利益，減少流弊。該署發言人表示，超額出售機票是航空公司為了提高飛機利用率而採取的一種做法，但這種做法往往導致乘客在機場被拒絕登機，給乘客帶來極大的不便。為了保護乘客的利益，該署決定採取行動，限制航空公司的超額售票行為。該署將對航空公司的售票情況進行嚴格的監控，並對違規的航空公司處以罰款。此外，該署還將加強對乘客的宣傳，讓乘客了解超額售票的風險，並提醒乘客在購買機票時要選擇信譽良好的航空公司。

（本報訊）據美民航署消息，該署已採取行動，阻止航空公司超額出售機票，藉以確保乘客利益，減少流弊。該署發言人表示，超額出售機票是航空公司為了提高飛機利用率而採取的一種做法，但這種做法往往導致乘客在機場被拒絕登機，給乘客帶來極大的不便。為了保護乘客的利益，該署決定採取行動，限制航空公司的超額售票行為。該署將對航空公司的售票情況進行嚴格的監控，並對違規的航空公司處以罰款。此外，該署還將加強對乘客的宣傳，讓乘客了解超額售票的風險，並提醒乘客在購買機票時要選擇信譽良好的航空公司。

（本報訊）據美民航署消息，該署已採取行動，阻止航空公司超額出售機票，藉以確保乘客利益，減少流弊。該署發言人表示，超額出售機票是航空公司為了提高飛機利用率而採取的一種做法，但這種做法往往導致乘客在機場被拒絕登機，給乘客帶來極大的不便。為了保護乘客的利益，該署決定採取行動，限制航空公司的超額售票行為。該署將對航空公司的售票情況進行嚴格的監控，並對違規的航空公司處以罰款。此外，該署還將加強對乘客的宣傳，讓乘客了解超額售票的風險，並提醒乘客在購買機票時要選擇信譽良好的航空公司。

（本報訊）據美民航署消息，該署已採取行動，阻止航空公司超額出售機票，藉以確保乘客利益，減少流弊。該署發言人表示，超額出售機票是航空公司為了提高飛機利用率而採取的一種做法，但這種做法往往導致乘客在機場被拒絕登機，給乘客帶來極大的不便。為了保護乘客的利益，該署決定採取行動，限制航空公司的超額售票行為。該署將對航空公司的售票情況進行嚴格的監控，並對違規的航空公司處以罰款。此外，該署還將加強對乘客的宣傳，讓乘客了解超額售票的風險，並提醒乘客在購買機票時要選擇信譽良好的航空公司。

（本報訊）據美民航署消息，該署已採取行動，阻止航空公司超額出售機票，藉以確保乘客利益，減少流弊。該署發言人表示，超額出售機票是航空公司為了提高飛機利用率而採取的一種做法，但這種做法往往導致乘客在機場被拒絕登機，給乘客帶來極大的不便。為了保護乘客的利益，該署決定採取行動，限制航空公司的超額售票行為。該署將對航空公司的售票情況進行嚴格的監控，並對違規的航空公司處以罰款。此外，該署還將加強對乘客的宣傳，讓乘客了解超額售票的風險，並提醒乘客在購買機票時要選擇信譽良好的航空公司。

入口船期表			
船名	由何處來	日期	公司
TUNGKU CHAU	香港	十八	太古
YISHVA MADHURI	孟買	十八	太古
TUNG FU	香港	十八	太古
CHUN JIN	香港	十八	太古
YUSHIN MARU	日本	十八	太古
UJUNG FMPAT	日本	十八	太古
HALLVARD	丹麥	十八	太古
NEHAJ	印度	十八	太古
MAY PLUM	日本	十八	太古
WONORATO	日本	十八	太古
JALARNATA	日本	十八	太古
WABABU	日本	十八	太古
TOGARAN	日本	十八	太古
H.K. SUCCESS	香港	十八	太古
PRES. JOHNSON	香港	十八	太古
HERTA MAERSK	日本	十八	太古
HAI MING	日本	十八	太古
STRATHNAVER	日本	十八	太古
ANTIGONE	日本	十八	太古
AL. BORNJEN	日本	十八	太古
SOO CHOW	日本	十八	太古
DAINA MARU	日本	十八	太古
NO. 5 HASSARI	日本	十八	太古
KOTA JAYA	日本	十八	太古
HAI LONG	日本	十八	太古
TAMURA EVERETT	日本	十八	太古
GLENNON	日本	十八	太古
HUEI LAI 2	日本	十八	太古
ANNA MAERSK	日本	十八	太古
SVEND MAERSK	日本	十八	太古
STRAAT FORCADO	日本	十八	太古
NEW STAR	日本	十八	太古
YUEN CHAU	日本	十八	太古
ZIM HAIFA	日本	十八	太古
PHILIPPINES	日本	十八	太古
KUTA MARU	日本	十八	太古
MAREN MAERSK	日本	十八	太古
PACIFIC BEAR	日本	十八	太古
STRATHCARROLL	日本	十八	太古
ELYSIAN STAR	日本	十八	太古
RICH LAND	日本	十八	太古
STRAAL RIO	日本	十八	太古
HUGH EVERETT	日本	十八	太古
EXPORT BUYER	日本	十八	太古
N.G. LINANOS	日本	十八	太古
IRIS	日本	十八	太古
BENAVON	日本	十八	太古
WESTERKERK	日本	十八	太古
KOREAN LEADER	日本	十八	太古
ADRIAN MAERSK	日本	十八	太古
MING LI	日本	十八	太古
BENNET BREEZE	日本	十八	太古
PRES. EISENHOWER	日本	十八	太古
PIONEER CHUKOTI	日本	十八	太古
EASTERN HONOUR	日本	十八	太古
SL. COMMENCE	日本	十八	太古
STRAAT NAPIER	日本	十八	太古
FROTA BEIRA	日本	十八	太古
KING BRAVO	日本	十八	太古
NEDER RIJN	日本	十八	太古
VENUS	日本	十八	太古
SEIRYU MARU	日本	十八	太古
WAGLAN ISLAND	日本	十八	太古
NANYU MARU	日本	十八	太古
KING DRAGON	日本	十八	太古
TAI PING	日本	十八	太古
FROTA TOKYO	日本	十八	太古
SA. ALPHEN	日本	十八	太古
LETITIA LYKES	日本	十八	太古
RT. ENTERPRISE	日本	十八	太古
RIO DE JANEIRO MARU	日本	十八	太古
HERTA MAERSK	日本	十八	太古
LING YUNG	日本	十八	太古
GOLCONDA	日本	十八	太古
PHILIPPINE MARU	日本	十八	太古
EVER WELFARE	日本	十八	太古
PHUTNAKORN	日本	十八	太古
TEMA	日本	十八	太古
NIPPONICA	日本	十八	太古
TAILUNG SHAN	日本	十八	太古
CHAR YIH	日本	十八	太古
HAI WANG	日本	十八	太古
WAKAMATSU MARU	日本	十八	太古
EASTERN APOLLO	日本	十八	太古
KIEN WAH 2	日本	十八	太古
TACOMA MARU	日本	十八	太古
HARAMAN EVERETT	日本	十八	太古
ROYAL FORTUNE	日本	十八	太古
UNION BRILLIANT	日本	十八	太古
GLORIOUS COUNTRY	日本	十八	太古
MICHIGAN	日本	十八	太古
SA. ALPHEN	日本	十八	太古
RT. STATESMAN	日本	十八	太古
KITANO MARU	日本	十八	太古
ASIAN ACE	日本	十八	太古
MARY STAR	日本	十八	太古
AUST. ENTERPRISE	日本	十八	太古
PING ON	日本	十八	太古
RAGNA BAKKE	日本	十八	太古
SEA DOLPHIN	日本	十八	太古
ADVARA	日本	十八	太古
TAIAN	日本	十八	太古
CORAL PRINCESS	日本	十八	太古
YOKOHAMA MARU	日本	十八	太古
KITANO MARU	日本	十八	太古
NICHUWA MARU	日本	十八	太古
CLARA MAERSK	日本	十八	太古
PIONEER PRIMORYA	日本	十八	太古
TULANE	日本	十八	太古
SPAIN MARU	日本	十八	太古
STRAAT LUZON	日本	十八	太古
KIL MARU	日本	十八	太古
PRES. VANBUREN	日本	十八	太古
M. OLMINSKY	日本	十八	太古
CHIK CHAU	日本	十八	太古
PING ON	日本	十八	太古
LUK CHAU	日本	十八	太古
FIDES	日本	十八	太古
AFFLUENT COUNTRY	日本	十八	太古
LINDO	日本	十八	太古
MANOLO EVERETT	日本	十八	太古
PACIFIC DESPATCHER	日本	十八	太古
CHITTIN TANTHAWANIT	日本	十八	太古
PHIL. RIZAL	日本	十八	太古
CLIPPER ACE	日本	十八	太古
ANCONA	日本	十八	太古
OCEAN PROSPER	日本	十八	太古
STRAAT HOBART	日本	十八	太古
SPAIN MARU	日本	十八	太古
EMERALD	日本	十八	太古
AM. APOLLO	日本	十八	太古
CHARLOTTE MAERSK	日本	十八	太古
MARITA LEONHARDT	日本	十八	太古
RT. STATESMAN	日本	十八	太古
MONT BLANC MARU	日本	十八	太古
ALBERT MAERSK	日本	十八	太古

出口船期表			
船名	往何處	日期	公司
TAMARA	香港	十八	太古
PHRONTIS	香港	十八	太古
EVER SPRING	香港	十八	太古
AM. LIBERTY	香港	十八	太古
ALASKAN MAIL	香港	十八	太古
H.K. SUCCESS	香港	十八	太古
PRES. JOHNSON	香港	十八	太古
PACIFIC BEAR	香港	十八	太古
ZIM HAIFA	香港	十八	太古
WONORATO	香港	十八	太古
ADRIAN MAERSK	香港	十八	太古
PRES. EISENHOWER	香港	十八	太古
LETITIA LYKES	香港	十八	太古
VISHA TARANG	香港	十八	太古
SL. COMMENCE	香港	十八	太古
FROTA BEIRA	香港	十八	太古
ASIA ACE	香港	十八	太古
YOKHOK MARU	香港	十八	太古
FROTATOKYO	香港	十八	太古
MICHIGAN	香港	十八	太古
OCEAN PROSPER	香港	十八	太古
CLIPPER ACE	香港	十八	太古
PIONEER SLAVYANSKI	香港	十八	太古
STRAAT HOBART	香港	十八	太古
PRES. VANBUREN	香港	十八	太古
PHIL. RIZAL	香港	十八	太古
TAGAYATAY	香港	十八	太古
ANNA MAERSK	香港	十八	太古
SPAIN MARU	香港	十八	太古
AM. APOLLO	香港	十八	太古
MARITA LEONHARDT	香港	十八	太古
EVER SUMMIT	香港	十八	太古
MUSI LLOYD	香港	十八	太古
SL. TRADE	香港	十八	太古
PHLEMIUS	香港	十八	太古
ORT. FINANCER	香港	十八	太古
BONITA ACE	香港	十八	太古
GUDRUN BAKKE	香港	十八	太古
ELIEBETH LYKES	香港	十八	太古
PRES. POLK	香港	十八	太古
AMERICAN LARK	香港	十八	太古
GOLDEN BEAR	香港	十八	太古
TBOWLJE	香港	十八	太古
JALAMANI	香港	十八	太古
PIONEER PRIMORYA	香港	十八	太古
EVER BRIGHT	香港	十八	太古
DAIWA MARU	香港	十八	太古
ALMUD BORNHOFEN	香港	十八	太古
BENAVON	香港	十八	太古
PIONEER CHUKOTI	香港	十八	太古
GLENNON	香港	十八	太古
PRES. EISENHOWER	香港	十八	太古
LING YUNG	香港	十八	太古
HUMANITY	香港	十八	太古
CLARA MAERSK	香港	十八	太古
TACOMA MARU	香港	十八	太古
KITANO MARU	香港	十八	太古
NL. DEJIMA	香港	十八	太古
ANCONA	香港	十八	太古
MONTBLANC MARU	香港	十八	太古
RYTTERDAL	香港	十八	太古
PRES. POLK	香港	十八	太古
FRIEDRICH ENGELS	香港	十八	太古
KOWLOON BAY	香港	十八	太古
PIONEER PRIMORYA	香港	十八	太古
PASTARNIA BOR	香港	十八	太古
NIPPONICA	香港	十八	太古
TOYAMA	香港	十八	太古
BARCELONA MARU	香港	十八	太古
JONER SLAVYANSKI	香港	十八	太古
KAMAKURA MARU	香港	十八	太古
H.K. CONTAINER	香港	十八	太古
WESTERKERK	香港	十八	太古
SOO CHOW	香港	十八	太古
ORT. ENTERPRISE	香港	十八	太古
AUST. ENTERPRISE	香港	十八	太古
MOLMIN SKIY	香港	十八	太古
RAGNA BAKKE	香港	十八	太古
ADVARA	香港	十八	太古
HUPEH	香港	十八	太古
ASIAN RENOWN	香港	十八	太古
AUST. EXPLORER	香港	十八	太古
ISLAND CONTAINER	香港	十八	太古
GOLDENTIGER	香港	十八	太古
ANTIGONE	香港	十八	太古
TUNGKU CHAU	香港	十八	太古
SEA THAND 4	香港	十八	太古
STRATHNAVER	香港	十八	太古
YUEN CHAU	香港	十八	太古
JALARNATA	香港	十八	太古
STRAAT FORCADO	香港	十八	太古
NEW STAR	香港	十八	太古
RT. ENTERPRISE	香港	十八	太古
M.R. SUCCESS	香港	十八	太古
EVER WELFARE	香港	十八	太古
KOTA KAYA	香港	十八	太古
NEW STAR	香港	十八	太古
N.G. LIVANOS	香港	十八	太古
KING LUNG	香港	十八	太古
WAGLAN ISLAND	香港	十八	太古
GOLCONDA	香港	十八	太古
WAKAMATSU MARU	香港	十八	太古
ARYA SEPAND	香港	十八	太古
NICHUWA MARU	香港	十八	太古
UNION BRILLIANT	香港	十八	太古
PHUTNAKORN	香港	十八	太古
LINDO	香港	十八	太古
MANOLO EVERETT	香港	十八	太古
ANCONA	香港	十八	太古
QUARRY BAY	香港	十八	太古
THOMAS E. CUFFE	香港	十八	太古
MARKO ORESKOVIC	香港	十八	太古
TWILIGHT	香港	十八	太古
IRIS	香港	十八	太古
THOMAS MAERSK	香港	十八	太古
PRINCE FIELD	香港	十八	太古
SERPHENS	香港	十八	太古
CHUN JIN	香港	十八	太古
UJUNG EMPAT	香港	十八	太古
AMERICAN MAIN	香港	十八	太古
MAY PLUM	香港	十八	太古
TAMURA EVERETT	香港	十八	太古
NO. 5 HASSARI	香港	十八	太古
SVEND MAERSK	香港	十八	太古
ELYSIAN STAR	香港	十八	太古
SEIRYU MARU	香港	十八	太古
HERTA MAERSK	香港	十八	太古
BENNET BREEZE	香港	十八	太古
TEMA	香港	十八	太古
EASTERN APOLLO	香港	十八	太古
TOGARAN	香港	十八	太古

今日空郵 (星期三)			
目的地	時間	目的地	時間
香港	上午十時	香港	上午十時
台北	上午十時	台北	上午十時
上海	上午十時	上海	上午十時
廣州	上午十時	廣州	上午十時
北京	上午十時	北京	上午十時
天津	上午十時	天津	上午十時
濟南	上午十時	濟南	上午十時
青島	上午十時	青島	上午十時
大連	上午十時	大連	上午十時
長春	上午十時	長春	上午十時
哈爾濱	上午十時	哈爾濱	上午十時
西安	上午十時	西安	上午十時
蘭州	上午十時	蘭州	上午十時
昆明	上午十時	昆明	上午十時
貴陽	上午十時	貴陽	上午十時
成都	上午十時	成都	上午十時
重慶	上午十時	重慶	上午十時
萬縣	上午十時	萬縣	上午十時
宜昌	上午十時	宜昌	上午十時
沙市	上午十時	沙市	上午十時
漢口	上午十時	漢口	上午十時
九江	上午十時	九江	上午十時
南昌	上午十時	南昌	上午十時
杭州	上午十時	杭州	上午十時
寧波	上午十時	寧波	上午十時
溫州	上午十時	溫州	上午十時
福州	上午十時	福州	上午十時
廈門	上午十時	廈門	上午十時
汕頭	上午十時	汕頭	上午十時
廣州	上午十時	廣州	上午十時
香港	上午十時	香港	上午十時

今日平郵			
目的地	時間	目的地	時間
香港	上午十時	香港	上午十時
台北	上午十時	台北	上午十時
上海	上午十時	上海	上午十時
廣州	上午十時	廣州	上午十時
北京	上午十時	北京	上午十時
天津	上午十時	天津	上午十時
濟南	上午十時	濟南	上午十時
青島	上午十時	青島	上午十時
大連	上午十時	大連	上午十時
長春	上午十時	長春	上午十時
哈爾濱	上午十時	哈爾濱	上午十時
西安	上午十時	西安	上午十時
蘭州	上午十時	蘭州	上午十時
昆明	上午十時	昆明	上午十時
貴陽	上午十時	貴陽	上午十時
成都	上午十時	成都	上午十時
重慶	上午十時	重慶	上午十時
萬縣	上午十時	萬縣	上午十時
宜昌	上午十時	宜昌	上午十時
沙市	上午十時	沙市	上午十時
漢口	上午十時	漢口	上午十時
九江	上午十時	九江	上午十時
南昌	上午十時	南昌	上午十時
杭州	上午十時	杭州	上午十時
寧波	上午十時	寧波	上午十時



及民市地當引吸，行遊加參舞鼓花堪一以，出演外戶次

[illegible]

武裝力量軍械到會，成獲被盜槍支和彈。

中港。







# 本港新聞

## 荔景新邨內可能設一座輕工業工場

### 居民漸增舖戶忙裝修開業

【特訊】荔景新邨內，由於居民漸增，舖戶亦忙於裝修開業。據悉，該邨內已有多間舖戶裝修完畢，並已開業。其中一間舖戶，更已裝修成一座輕工業工場，以供附近居民之用。該工場佔地約一千二百平方呎，內設有各種機器，如刨床、鋸床等，並聘有工人數名。該工場之設，對於附近居民，實為一大便利。此外，該邨內亦有多間舖戶，已裝修成小商店、餐館等，以供居民之用。據悉，該邨內之居民，已漸增，預計不久後，該邨內之居民，將達數千人。因此，該邨內之設施，亦將隨之增加。目前，該邨內之設施，已漸完善，居民之生活，亦漸安定。

## 居民漸增舖戶忙裝修開業

### 連接市區交通服務仍待改善

【特訊】荔景新邨內，由於居民漸增，舖戶亦忙於裝修開業。據悉，該邨內已有多間舖戶裝修完畢，並已開業。其中一間舖戶，更已裝修成一座輕工業工場，以供附近居民之用。該工場佔地約一千二百平方呎，內設有各種機器，如刨床、鋸床等，並聘有工人數名。該工場之設，對於附近居民，實為一大便利。此外，該邨內亦有多間舖戶，已裝修成小商店、餐館等，以供居民之用。據悉，該邨內之居民，已漸增，預計不久後，該邨內之居民，將達數千人。因此，該邨內之設施，亦將隨之增加。目前，該邨內之設施，已漸完善，居民之生活，亦漸安定。

## 盲人工場訂單不足 工人仍需行乞幫補

### 非求憐憫只望公平競爭獲信任

【特訊】盲人工場，由於訂單不足，工人仍需用行乞幫補。據悉，該工場之工人，多為盲人，他們在工場內工作，以謀生計。然而，由於訂單不足，他們之收入，往往不足支開。因此，他們不得不用行乞幫補。該工場之負責人表示，他們並非求憐憫，只望公平競爭，獲社會之信任。他表示，該工場之產品，均係手工製作，品質優良，價格公道。他希望社會各界，能多予支持，使該工場之業務，能蒸蒸日上。目前，該工場之業務，仍處於困境。負責人表示，他們將繼續努力，爭取社會之支持，使該工場之業務，能轉危為安。

## 現代家政新趨勢 省時省力作原則

### 香港家政中心廿日開幕

【特訊】現代家政新趨勢，省時省力作原則。據悉，香港家政中心，將於本月二十日開幕。該中心之設，旨在為市民提供各種家政服務，如清潔、維修、保養等。該中心之服務，均係由專業人員負責，品質優良，價格公道。此外，該中心亦提供各種家政培訓課程，以幫助市民學習家政技能。據悉，該中心之設，將為市民帶來極大之便利。目前，該中心之籌備工作，已接近尾聲。負責人表示，他們將竭誠為市民服務，使該中心之業務，能蒸蒸日上。

## 謝

### 先室梁黃雪女士之喪於昨(十七)日在

香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，均感哀此。喪事已畢，特此鳴謝。

梁黃雪女士之喪，於昨(十七)日在殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，均感哀此。喪事已畢，特此鳴謝。

### 香港訓練局發表 教導員訓練報告書

【特訊】香港訓練局，昨日發表了教導員訓練報告書。報告書指出，教導員之訓練，對於提高教學質量，具有重要意義。報告書建議，應加強教導員之培訓，提高其專業水平。此外，報告書亦建議，應加強教導員之考核，確保其教學質量。目前，該局正根據報告書之建議，積極開展各項工作。負責人表示，他們將竭誠為市民服務，使該局之業務，能蒸蒸日上。

### 港大及中大學生 代表團飛日考察

【特訊】香港大學及中文大學學生代表團，昨日飛往日本考察。該代表團之設，旨在加強兩校與日本大學之交流與合作。代表團將在日本進行為期一週之考察，期間將參觀日本各大學，並與日本大學之師生進行交流。據悉，該代表團之考察，將為兩校之師生，提供極大之便利。目前，該代表團已抵達日本，並開始了考察工作。

### 上一年度娛樂稅收入 一千八百七十餘萬

【特訊】上一年度娛樂稅收入，達一千八百七十餘萬元。據悉，該項收入，將用於各項娛樂設施之建設與維護。目前，該項收入，已撥入相關部門之賬戶。負責人表示，他們將竭誠為市民服務，使該項收入，能發揮最大之效用。

### 避免不必要麻煩 出世紙勿用燙膠

【特訊】避免不必要之麻煩，出世紙勿用燙膠。據悉，燙膠之出世紙，容易損壞，且不易保存。因此，建議市民，在辦理出世紙時，應選擇質量優良之材料。目前，該局正積極推廣此項建議，以減少市民之麻煩。

### 申請歸化英籍啟事

【特訊】申請歸化英籍啟事。據悉，凡有意申請歸化英籍之人士，應向相關部門提交申請。目前，該局正積極受理各項申請。負責人表示，他們將竭誠為申請人服務，使申請人能順利歸化英籍。

### 離職啟事

【特訊】離職啟事。據悉，梁迪均先生(MR. DICKENS)現已不再受僱於香港盲人輔導會。特此啟事。

### 香港油蔴地小 輪船有限公司 開派中期股息通告

【特訊】香港油蔴地小輪船有限公司，開派中期股息。據悉，該公司之股息，將於近日內發放。請股東持憑證前往領取。目前，該公司正積極發放股息，以感謝股東之支持。

### 和記企業有限公司 致全體股東通告

【特訊】和記企業有限公司，致全體股東通告。據悉，該公司將於近日內召開股東大會。請股東屆時出席。目前，該公司正積極籌備股東大會，以確保會議順利進行。

### 和記地產有限公司 一九七六年度中期報告書

【特訊】和記地產有限公司，一九七六年度中期報告書。報告書指出，該公司之業務，在過去半年內，表現良好。報告書建議，應加強地產業務之發展，提高競爭力。目前，該公司正根據報告書之建議，積極開展各項工作。

### 香港五金商業總會通告

【特訊】香港五金商業總會，通告。據悉，該會將於近日內召開會員大會。請會員屆時出席。目前，該會正積極籌備會員大會，以確保會議順利進行。

### 九龍地方法院小 錢債案

【特訊】九龍地方法院，小錢債案。據悉，該案將於近日內開庭審理。請當事人屆時出席。目前，該法院正積極籌備開庭工作。

### 和記企業有限公司 董事局命

【特訊】和記企業有限公司，董事局命。據悉，該公司之董事局，將於近日內召開會議。請董事屆時出席。目前，該公司正積極籌備董事局會議，以確保會議順利進行。



# 新華日報

## 新警界方採彈性措施 警員駐家鄉

### 警司陳輝子問訪黃俊威提建議 西貢北約民仍盼早建警崗

【本報訊】西貢北約民仍盼早建警崗，警司陳輝子日前訪問黃俊威，就警界採彈性措施，及警員駐家鄉等問題，與黃俊威交換意見。黃俊威對警界採彈性措施，表示贊同，並建議警員應多與民接觸，以建立互信。陳輝子對黃俊威的建議，表示重視，並表示將向有關方面反映。

## 離島舉辦水運大會 決在長洲舉行

### 理民府與首長商定分三組競賽 離島人士參加增青年聯誼

【本報訊】離島人士參加增青年聯誼，理民府與首長商定分三組競賽，決在長洲舉行。此項水運大會，旨在增進離島人士之友誼，並推廣水運運動。大會將分為三組，分別在長洲、大嶼及小嶼舉行。屆時將有各項水運比賽，如划艇、帆船等。大會亦將設有攤位，展示各項水運器材及用品。

## 廈門區暑期舉行友誼日 招待千五青年同樂

### 副理民府梁建邦等官紳主持頒獎 美術書法展覽土風舞遊藝節目多

【本報訊】廈門區暑期舉行友誼日，招待千五青年同樂。副理民府梁建邦等官紳主持頒獎，美術書法展覽土風舞遊藝節目多。友誼日活動旨在增進廈門區與海外僑胞之友誼，並推廣廈門文化。活動內容豐富，包括美術書法展覽、土風舞表演、遊藝比賽等。梁建邦副理民府在頒獎禮上表示，廈門區將繼續舉辦友誼日活動，以增進僑胞之友誼。

## 大埔暑期活動閉幕 一萬餘青少年獲益

### 棋賽球賽熱烈完成 鍾思敏官紳齊頒獎

【本報訊】大埔暑期活動閉幕，一萬餘青少年獲益。棋賽球賽熱烈完成，鍾思敏官紳齊頒獎。大埔暑期活動由多個團體聯合舉辦，內容包括棋賽、球賽、音樂比賽等。活動吸引了大量青少年參加，並獲得各界人士之支持。鍾思敏官紳在頒獎禮上表示，大埔暑期活動圓滿結束，青少年在活動中獲益良多。

## 鄉局徵集意見 意見益權民鄉保求謀

### 鄉局徵集意見，意見益權民鄉保求謀

【本報訊】鄉局徵集意見，意見益權民鄉保求謀。鄉局為改善鄉政，特設意見箱，徵集鄉民意見。鄉民可將意見投入意見箱，鄉局將派員收集，並向有關部門反映。此舉旨在加強鄉政與鄉民之聯繫，並提高鄉政效率。

## 元朗明晨 局部停水

### 局部停水，元朗明晨局部停水

【本報訊】元朗明晨局部停水，局部停水。元朗水務局因維修水管，將於明晨停水。停水範圍包括元朗市中心及周邊地區。水務局呼籲居民在停水期間儲水，以備不時之需。

## 籌募組主席張慶輝呼籲 管絃樂團擴展活動

### 提高音樂藝術水平 望各界捐款支持今年目標百萬元

【本報訊】籌募組主席張慶輝呼籲，管絃樂團擴展活動，提高音樂藝術水平。張慶輝表示，管絃樂團將在今年籌募百萬元，以擴展活動範圍，並提高音樂藝術水平。他呼籲各界人士捐款支持，以幫助管絃樂團達成目標。

## 新界張氏宗親會 響應擴建醫院

### 響應擴建醫院，新界張氏宗親會響應擴建醫院

【本報訊】新界張氏宗親會響應擴建醫院，響應擴建醫院。新界張氏宗親會為支持政府擴建醫院，特發起籌款活動。宗親會呼籲宗親及各界人士捐款，以支持醫院擴建工程。

## 中西區福利機構主辦 小學畢業典禮

### 中西區福利機構主辦，小學畢業典禮

【本報訊】中西區福利機構主辦，小學畢業典禮。中西區福利機構將於近日舉行小學畢業典禮，為該區小學畢業生頒發畢業證書。典禮將邀請有關官員及家長參加，以表彰畢業生之努力。

## 慶祝成立週年紀念 慶祝成立週年紀念

### 慶祝成立週年紀念，慶祝成立週年紀念

【本報訊】慶祝成立週年紀念，慶祝成立週年紀念。多個團體將於近日舉行週年紀念活動，以慶祝其成立週年。活動內容包括聚餐、表演等，旨在增進團體成員之友誼。

## 九龍東區扶輪社捐款 購置流動車發電機

### 購置流動車發電機，九龍東區扶輪社捐款

【本報訊】九龍東區扶輪社捐款，購置流動車發電機。九龍東區扶輪社為支持社會公益事業，特捐款購置流動車發電機。發電機將用於為流動車提供電力，以方便市民使用。

## 九龍汽車（一九七三）有限公司通告 一九七六年九月一日起一九七七年七月止

### 一九七六年九月一日起一九七七年七月止，九龍汽車（一九七三）有限公司通告

【本報訊】九龍汽車（一九七三）有限公司通告，一九七六年九月一日起一九七七年七月止。九龍汽車公司將於一九七六年九月一日起，調整其一九七七年七月止之車費。公司表示，調整車費是為了因應物價上漲及維持正常營運。

## 法會廿一啓壇 法會廿一啓壇

### 法會廿一啓壇，法會廿一啓壇

【本報訊】法會廿一啓壇，法會廿一啓壇。多個法會將於八月廿一日舉行啓壇儀式，以祈求平安及順利。啓壇儀式將由法師主持，並有信眾參加。

## 梳沙拍賣行拍賣廣告 梳沙拍賣行拍賣廣告

### 梳沙拍賣行拍賣廣告，梳沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行拍賣廣告，梳沙拍賣行拍賣廣告。梳沙拍賣行將於近日舉行拍賣活動，拍賣多項物業及物品。拍賣活動旨在為業主籌集資金，並為買家提供投資機會。

## 香港政府公佈 香港政府公佈

### 香港政府公佈，香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，香港政府公佈。香港政府將於近日公佈多項政策及措施，以促進香港經濟發展及社會穩定。政府表示，公佈之政策及措施將符合香港之利益。

## 香港印染廠有限公司 股東週年會議通告

### 股東週年會議通告，香港印染廠有限公司

【本報訊】香港印染廠有限公司股東週年會議通告，股東週年會議通告。香港印染廠有限公司將於近日舉行股東週年會議，討論公司業務及財務狀況。會議將邀請股東參加，並由董事會主持。

### 香港政府公佈

香港政府公佈多項政策及措施，以促進香港經濟發展及社會穩定。

### 香港印染廠有限公司

股東週年會議通告。香港印染廠有限公司將於近日舉行股東週年會議。

### 梳沙拍賣行

拍賣廣告。梳沙拍賣行將於近日舉行拍賣活動。

### 法會廿一啓壇

法會廿一啓壇。多個法會將於八月廿一日舉行啓壇儀式。

### 九龍汽車（一九七三）有限公司

通告。九龍汽車公司將於一九七六年九月一日起調整車費。

### 籌募組主席張慶輝

呼籲管絃樂團擴展活動。張慶輝呼籲各界人士捐款支持管絃樂團。

### 中西區福利機構

主辦小學畢業典禮。中西區福利機構將於近日舉行小學畢業典禮。

### 新界張氏宗親會

響應擴建醫院。新界張氏宗親會發起籌款活動支持醫院擴建。

### 大埔暑期活動

閉幕。大埔暑期活動圓滿結束，青少年獲益良多。

### 廈門區暑期友誼日

招待千五青年同樂。廈門區將於近日舉行暑期友誼日活動。

### 鄉局徵集意見

意見益權民鄉保求謀。鄉局設意見箱徵集鄉民意見。

### 元朗明晨局部停水

局部停水。元朗水務局將於明晨停水。

### 離島舉辦水運大會

決在長洲舉行。離島人士參加增青年聯誼。

### 新警界方採彈性措施

警員駐家鄉。警司陳輝子訪問黃俊威。



生鳴放致歡迎儀式中

美心樓新創的第四間茶館，八月初正式開幕了。新張之際，特將全園座落錦繡閣舞台面樓廿四層之荷葉賀廳六間大堂數座裝設師中，俟完成

一重顧客至上，獨特而雅潔，顧客精製點心小菜，更侍應週到，價錢公道長近鄉鄰。(以手

有限公司  
話：5-417174(線)



本港新聞

觀塘少年警訊  
慶一週年晚會聯歡  
頒獎報案有功會員

（本報訊）觀塘少年警訊，慶祝成立一週年晚會，於昨晚（廿四）晚在觀塘大會堂舉行。當晚出席者有：警務處處長、副處長、各區警長、警員、及各界人士等。晚會由警務處處長主持，並頒發獎狀給報案有功會員。晚會中並有歌舞表演，氣氛熱烈。

讀者論壇

無真姓名住址者不登  
紙面他人署名者不登  
紙面寫字者不登

在大廈內開辦學校須增設獨立樓梯

消防處長及副處長（陳漢生）

消防處長及副處長（陳漢生）於本月廿四日（星期一）來港，視察新界及新市鎮消防設施。在視察過程中，陳處長曾與有關方面商討，在在大廈內開辦學校，必須增設一條獨立樓梯，以供學生上下之用。此項建議，已獲得有關方面之同意。

請當局改善通菜街小販認可區噪音

一讀者

通菜街小販認可區，因小販多，噪音大，影響附近居民生活。請當局改善此區之噪音問題。

接受防霍注射領證書時須出示證件

衛生局衛生高級新聞主任麥嘉樂

衛生局衛生高級新聞主任麥嘉樂，於本月廿四日（星期一）表示，市民在接受防霍注射時，必須出示有效證件，以證明其身份。此舉旨在確保注射之準確性，並防止冒領。

大廈疑難問題可與各區民政處洽商

民政處長葉德嫻（李榮代）

民政處長葉德嫻（李榮代）表示，大廈內之疑難問題，如業主與租客之間之糾紛，可向各區民政處洽商。民政處將根據有關法律，協助雙方解決問題。

公共屋邨居民申請較大量位難如願

葵青區居民

葵青區居民表示，申請較大量位之公共屋邨，難如願。因屋邨單位有限，申請者眾多，競爭激烈。

地產樓房租售專欄

出售香港區  
西區  
東區  
南區  
北區  
中區  
銅鑼灣  
大坑  
九龍塘  
又一村  
尖沙咀  
油麻地  
旺角  
大角咀  
深水埗  
紅磡  
土瓜灣

業主請注意  
若閣下置有高尚住宅區樓宇，有意租賃與國際性外資公司者，請來電：  
6-235141-3或寫字樓香港和記大廈2013室  
委託本公司香港辦事處代為處理  
ESTATETOWER  
ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH OF MANPOWER INC. - 850 OFFICES IN 32 COUNTRIES - SUBSIDIARY OF PARKER PEN INC. U.S.A.

海聯大廈·嘉洛大廈  
高士打道221-228號 灣仔洛克道114-120號  
地下二層 二、三、四樓適合  
樓上高級寫字樓 酒樓學校工商業用  
（租金每呎二元）  
現貨特價租售  
二成入伙 十年分期  
怡華 中環雲咸街新利大廈97室  
電話：5-229162

新建  
商業樓宇  
分層出租  
皇后大道西250-252號  
二三四樓每層約七千餘呎  
適合酒樓學校及其他商業用途  
有意租賃者請洽  
電話：二三八〇三八八

昌生商業大廈  
中環威靈頓街52-56號（維多利亞碼頭）  
現貨寫字樓廉租  
343呎租\$1,372  
583呎租\$2,215  
洽租處：香港威靈頓街52至54號昌生大廈  
十二樓電話：5-231840

兆業大廈（105年期）  
九龍旺角花園街183-189（近太子道）  
九折優待  
四至十四樓四百餘呎至二萬五千呎  
二及三樓八百餘呎至五萬呎  
即買即住 首期壹成 十年付款  
永安祥置業有限公司  
5-446354 地盤電話：5-448771 3-956430

仁俊大廈  
九龍旺角道100-102號  
高尚住宅現已落成  
九五折優待  
由\$118,800起可入伙  
九層高 二房二廳一廚一衛  
柚木地板 顏色家具  
仁俊置業有限公司  
中環干諾道中130號  
電話：5-447229 5-437753

香港置地有限公司  
代售樓宇  
2,200呎 四房兩廳 \$520,000  
2,000呎 四房兩廳 \$480,000  
2,400呎 三房兩廳 \$480,000  
2,400呎 三房兩廳 \$480,000  
1,600呎 三房兩廳 \$400,000  
1,100呎 三房兩廳 \$270,000  
2,200呎 三房兩廳 \$600,000  
3,200呎 三房兩廳 \$600,000  
1,250呎 三房兩廳 \$430,000  
1,700呎 三房兩廳 \$515,000  
1,300呎 三房兩廳 \$420,000  
6,000呎 六房兩廳 \$1,900,000  
洽購處：香港告羅士打行地下  
電話：5-256907或5-252161內線192

新型商業大廈  
大角咀橡樹街74-76號  
一梯兩伙，交通方便，62年期  
首期三成，六年付款，九折優待  
洽購處：利棧置業有限公司  
彌敦道221號二樓 K-685372K-664995  
環球鑒記  
上海街288號地下 K-648073K-889478

跑馬地  
怡豐大廈 550呎  
兩房一廳 有浴缸  
交吉出售  
隆輝公司 H 2 2 2 2 3 3  
H 2 5 7 5 1 9

新昌置業公司（代售）  
灣仔 堅尼地道 3000呎 100萬  
銅鑼灣 舒潔道 7500呎 150萬  
西區 大道西 3600呎 550萬  
葵青 貨倉碼頭側 21500呎 每呎315元  
20900呎 每呎320元  
又 16000呎 每呎300元  
又 45000呎 每呎330元  
青山 屯門廠地 61000呎 每呎140元  
本公司專營樓宇買賣租賃按揭信託等業務  
請到大道中31號海邊大廈102室李劍琴洽  
電話：5-236709 5-241758

昌華大廈  
二樓商業全層 面積11,000方呎  
特廉 租 \$13,000  
售 \$1,260,000  
石硤貝 昌榮樓  
二樓商業全層 5045呎  
特價 租 \$6,000  
售 \$650,000  
洽購處：（可以長期分期付款）  
昌生公司 威靈頓街52-54號昌生大廈 5-231840  
雅興公司 畢打街中環大廈920室 5-229343  
地址：葵青青山道190號 12-428726

金珊閣  
跑馬地山莊19號  
高尚住宅，雅潔寧靜  
每層兩伙，三面單邊  
只入伙紙，分期付款  
只餘三伙，特價優待  
每呎240元，每層十餘萬  
裕泰興有限公司 電話：5-749331  
灣仔軒尼詩道289-295號二樓（地盤5-753366）

中區  
大廈寫字樓  
三百餘呎，廉租  
七百餘呎，廉租  
惠輔道中祥午街口香港華人銀行大廈  
寫字樓面積數百呎至一千餘呎  
電話：H244133內線223或224  
香港華人銀行租務部洽

寫字樓租  
中區永樂街45-47號三、四、五樓  
500呎 \$1,200 1000呎 \$2,200  
請電 5-453057

鴻星營造有限公司  
K-852410 K-313420  
1. 灣仔山填海別墅區  
2. 灣仔山填海別墅區  
3. 上水填海別墅區  
4. 沙頭角山填海別墅區  
5. 油麻地填海別墅區  
6. 油麻地填海別墅區  
2,400呎

徵求舖位  
某大公司誠租尖沙咀區油麻地區  
或深水埗區舖位約四百至六百呎  
有意者請於每日上午九時至十時半  
電 2 5 0 8 7 譚洽

聯發工業（第三）大廈  
租售  
每層面積13,000至16,000呎適合食店、電子廠、製衣廠之用接洽處：電話五—四四七七七八

本專欄廣告如有洽詢  
請電：5-248231，5-246228  
當即派員接洽  
或向華人銀行大廈18樓洽





### 福利署減輕學生負擔

### 辦舊課本代售服務

### 備受家長學生歡迎

### 社會福利署轄下八個中心

### 數值便宜五成 每中心平均有三百人光顧

### 切合大眾需求 此外多個服務團體 亦有提供此項服務

### 中心「舊課本代售」服務 學生家長歡迎

### 社會福利署轄下八個中心

### 數值便宜五成 每中心平均有三百人光顧

### 切合大眾需求 此外多個服務團體 亦有提供此項服務

### 中心「舊課本代售」服務 學生家長歡迎

### 社會福利署轄下八個中心

### 數值便宜五成 每中心平均有三百人光顧

### 切合大眾需求 此外多個服務團體 亦有提供此項服務

### 中心「舊課本代售」服務 學生家長歡迎

### 社會福利署轄下八個中心

### 數值便宜五成 每中心平均有三百人光顧

### 切合大眾需求 此外多個服務團體 亦有提供此項服務

### 中心「舊課本代售」服務 學生家長歡迎

### 社會福利署轄下八個中心

### 數值便宜五成 每中心平均有三百人光顧

### 切合大眾需求 此外多個服務團體 亦有提供此項服務

### 中心「舊課本代售」服務 學生家長歡迎

### 社會福利署轄下八個中心

### 數值便宜五成 每中心平均有三百人光顧

### 切合大眾需求 此外多個服務團體 亦有提供此項服務

### 中心「舊課本代售」服務 學生家長歡迎

### 社會福利署轄下八個中心

### 數值便宜五成 每中心平均有三百人光顧

【本報訊】社會福利署轄下八個中心，共收集舊課本四萬五千餘冊，半數價值便宜五成，每中心平均有三百人光顧。此外多個服務團體，亦有提供此項服務。中心「舊課本代售」服務，學生家長歡迎。

【本報訊】社會福利署轄下八個中心，共收集舊課本四萬五千餘冊，半數價值便宜五成，每中心平均有三百人光顧。此外多個服務團體，亦有提供此項服務。中心「舊課本代售」服務，學生家長歡迎。

【本報訊】社會福利署轄下八個中心，共收集舊課本四萬五千餘冊，半數價值便宜五成，每中心平均有三百人光顧。此外多個服務團體，亦有提供此項服務。中心「舊課本代售」服務，學生家長歡迎。

【本報訊】社會福利署轄下八個中心，共收集舊課本四萬五千餘冊，半數價值便宜五成，每中心平均有三百人光顧。此外多個服務團體，亦有提供此項服務。中心「舊課本代售」服務，學生家長歡迎。

【本報訊】社會福利署轄下八個中心，共收集舊課本四萬五千餘冊，半數價值便宜五成，每中心平均有三百人光顧。此外多個服務團體，亦有提供此項服務。中心「舊課本代售」服務，學生家長歡迎。

【本報訊】社會福利署轄下八個中心，共收集舊課本四萬五千餘冊，半數價值便宜五成，每中心平均有三百人光顧。此外多個服務團體，亦有提供此項服務。中心「舊課本代售」服務，學生家長歡迎。

【本報訊】社會福利署轄下八個中心，共收集舊課本四萬五千餘冊，半數價值便宜五成，每中心平均有三百人光顧。此外多個服務團體，亦有提供此項服務。中心「舊課本代售」服務，學生家長歡迎。

【本報訊】社會福利署轄下八個中心，共收集舊課本四萬五千餘冊，半數價值便宜五成，每中心平均有三百人光顧。此外多個服務團體，亦有提供此項服務。中心「舊課本代售」服務，學生家長歡迎。











美與西歐商到港增購

訂明春交貨增

初步單價雖低，新單據注入，生產低潮可望扭轉。大廠庫存低價原料，印第...

（特訊）近日美國及西歐商到港增購，訂明春交貨增，初步單價雖低，新單據注入，生產低潮可望扭轉。大廠庫存低價原料，印第...

工廠生產近勢表現不同

電子品與玩具最佳

成衣織布未如理想

（特訊）本港各行工廠生產近勢表現不同，電子品與玩具最佳，成衣織布未如理想...

港股市勢呈牛皮態

做價止跌回醒

（特訊）昨日港股市勢呈牛皮態，做價止跌回醒，四股總值一千三百二億元，較上日少四百...

台鮮蛋供港

（特訊）台鮮蛋供港，月萬六千箱，由國內供港，每月供應量...

Table with 2 columns: Item, Price. Includes various market prices like gold, silver, and commodities.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes various market prices like gold, silver, and commodities.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes various market prices like gold, silver, and commodities.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes various market prices like gold, silver, and commodities.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes various market prices like gold, silver, and commodities.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes various market prices like gold, silver, and commodities.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes various market prices like gold, silver, and commodities.

Table with 2 columns: Item, Price. Includes various market prices like gold, silver, and commodities.

Table with multiple columns: International Stock Market Financial Situation, Gold Market, etc. Includes various market data and prices.

商業國際財務(亞洲)有限公司

開業通告

本公司依照香港政府接受存款公司法例註冊為接受存款之公司。在香港及遠東地區提供下列財務服務：信用證·外幣買賣·託收單據·國際滙兌...



**一 回 格 價 份 部**  
 百九千一持堅價期近盆廠  
 貨交期遠訂接肯去

100



...and the

初步購七十萬支，港有貨欠國藥局作。須轉口  
查區治辦，目前市價尚未造成波動。

**西藥包裹內寄近勢轉盛**

(特訊) 中國大陸 僅按照耗銷實數存貯，地已向本港代運商探購

已有較明朗化進展，本公司西藥代理商自日來正趨向港購買大鎗抗生素，最多僅作少數量的存倉，因為每類藥品均有一定有效期，倘若存放存置量難滿足求，若支以上，照目前本地的

因港商開大倉庫者不多，得益於囤積存貨不太多。中國大陸隨處盜竊與賤地治罰，將會抽去寶貴財力供軍、僑後民實業品供應。

基於在事前並沒有大量的貯貨，故突然接

一個半月至兩個月以上的運送時間，倘若要用到空運服務，則費用會相當昂貴，同時，中國大陸更可直接向各產源洽購大量之貯貨，故突然接

以肺針及特效性，肺  
多屬一般抗生素類，其  
關港商，多是  
爲審慎，目前  
同時，中國大  
商，而且與

九丸查詢時，若成事實，貨量將會超過七十五萬支以上。

他又指出，由於本港西藥近年外銷已陷疲弱，至於內地藥市有認識，至於內地早有認識，至於於誠之信心。

極稱刺激該地的買意。

但從長遠觀點而言，由於內陸地區巨額買賣的結果，對今後供應量價或會引起若干的側重作用。

據某藥房負責人

糖市成交疎

**粗砂價續升**  
底存疎薄吸增特殊發展  
(特訊) 昨(廿七)日沙市市，成交七萬九千多袋，九角，多兌九角半，總

現時粗砂糖及中粗砂糖  
貨源較少，價格繼續上  
高。一〇一・〇〇

升，但於近期供應頗多，價格已趨平穩狀態。  
昨(十七日)成交  
馬膠報一百零三元，  
即在馬交一百萬元在港  
的，台灣特砂合內現貨  
每噸一百零四元。大  
輪船花租則因煤價驟跌  
高四、五元，即在一  
百零四元二角。

十八元半，六則每  
斤三百元，亦較月前  
升，維他命C則減五  
元，市道雖好，其  
被重要原料，如四葉  
糖等，則一如日前。

旬到港碼頭交收每噸成  
二千一百一十元，南韓  
幼砂現貨碼頭交收每担  
元三角，多

紐約成股交增  
特訊 據獎低得  
台幣低一八八〇元。即在台交二千台幣在  
在港交一百六十八元。即在日交一萬日元  
到港碼頭交收担一百二十元，日本幼砂本週  
到港碼頭交收担一百二十元。本月下百  
一廿三元。本月上  
國幣價值，轉星同

披案在港免

永利舞台  
FOREVER  
MY LOVE

倫敦

影。的。

太

澳洲交一百元在港兌六  
百廿三元六角半，少兌  
三角，即匯銀高五〇六  
元九〇，即在匯交一百

平太・都影・敦倫・台舞利

永恆的愛

FOREVER  
MY LOVE

[illegible]

# 映獻盛大期下

潤七 美瘋部 司理  
幕彩 片狂動 材創士  
「大作全 新公」

## 百海 樂連

角主女「姐小蝶蝴」

### 韓蒂高

角主男「家寬俏情偷」

### 高薛治佐

飾領星巨玉天大兩

表最榮演「俏一  
作新法：大冤偷  
！代蘭梅寧家情

A WELVIN FRANK FILM

## THE DUCHESS AND THE DIRT WATER FOX

沙蟹豪賭，出千被吊！  
命不該絕，大賊救駕！  
官兵圍捕，被逐出隊！  
做賊阿爸，順手發財！  
紅牌阿姑，是萬人迷！  
一句唔該，予取予携！  
銀紙掛帥，浪蕩江湖！  
壓紅點綠，穿州過省！  
壓盡驚險，互愛互助！

[illegible][illegible]

**新華**

**新都**

聯美動作片翹  
主演合夥

羅拔杜華

暗殺是他專業  
敢死隊聞之極  
胃除才夠刺激

殺手充當  
保鏢竟是  
殺手  
充滿爆炸  
性！  
不宜  
兒童

占士堅 領銜主演

史泰爾施利芬

再按再展，又一佳作！

現世紀的保鏢  
最狼毒的殺手

暗殺搏殺  
鬥智鬥力  
驚險刺激

月黑風高殺人夜金像獎劇

THE KILLER ELITE

僅此一部  
 精彩特技  
 神怪片  
 巨片

萬里飛  
 里空崎  
 萬里飛  
 萬里飛  
 萬里飛

經一  
 巨化  
 三顆  
 宏三  
 收小  
 人小

煙陣  
 作無  
 個個  
 助助  
 ！！

王皇  
 像像  
 取取  
 神神  
 星星  
 四四  
 五五  
 釘釘  
 釘釘  
 釘釘

上帝  
 帝帝  
 帝帝  
 帝帝  
 帝帝

入巨  
 入入  
 入入  
 入入  
 入入

賊王  
 賊王  
 賊王  
 賊王  
 賊王

寶盒

[illegible]

今天獻映  
 總統  
 華盛頓  
 帝國  
 萬里長城  
 主演：張翼、胡蝶、李麗、張翼、胡蝶、李麗  
 導演：張翼  
 監製：張翼  
 出品：張翼

# 我嘅名堂叫做

## 蔡李佛小子

### 同你見面



本報特刊  
介紹張佛李

張佛李  
最新力作  
介紹張佛李  
用一招一式中

張佛李  
最新力作  
介紹張佛李  
用一招一式中

[illegible]



# 工人世界

## 九巴勞資獲得協議

### 加薪日期八一起計

每人每日增加底薪一元四角津貼一元貳角  
另每人一次過發給獎金四拾元

關於九巴員工要求加薪問題，昨(十七)日午間，九巴員工代表與九巴公司代表在九巴公司會議室，經過一連兩日之談判，終於獲得協議如下：  
一、加薪日期由一九七六年八月一日起，所有員工，每人每日增加底薪一元四角，津貼一元貳角，另每人一次過發給獎金四拾元。  
二、凡在協議之日(一九七六年八月一日)以前，在職之員工，力得享受此次加薪之利益。  
三、發給獎金日期及以後發給日期如下：  
(甲)一九七六年九月二日(即一九七六年八月十日後)發給，每人發給獎金四拾元正。  
(乙)一九七六年八月十日前發給，每人發給獎金四拾元正。  
四、凡在協議之日以後加入本公司之新員工，其八月份之補發及獎金，按實績發給。  
五、在一九七六年九月十日後發給一九七六年八月份之補發，每人發給三拾元正。  
六、在一九七六年九月十日後發給一九七六年八月份之補發，每人發給三拾元正。  
七、在一九七六年九月十日後發給一九七六年八月份之補發，每人發給三拾元正。  
八、在一九七六年九月十日後發給一九七六年八月份之補發，每人發給三拾元正。  
九、以後發給日期如下：每月十日後發給上月之補發，每月二十日後發給上月之補發，每月三十日後發給上月之補發。  
十、所有一九七六年八月十日後在職之員工，每人每月增加底薪一元四角，津貼一元貳角，另每人一次過發給獎金四拾元。  
十一、凡在協議之日以後加入本公司之新員工，其八月份之補發及獎金，按實績發給。  
十二、凡在協議之日以後加入本公司之新員工，其八月份之補發及獎金，按實績發給。

## 週日集體靜坐

### 要求當局加薪

香港政府供應物資局，為改善其員工待遇，特於本週日(廿二日)上午十時至下午四時，在物資局大樓前，舉行集體靜坐，以向政府當局提出加薪要求。  
物資局員工，因不滿當局對其待遇之政策，故於本週日舉行集體靜坐，以向政府當局提出加薪要求。物資局員工，因不滿當局對其待遇之政策，故於本週日舉行集體靜坐，以向政府當局提出加薪要求。

## 工人收入可觀

### 部份工場採用機器

本港銅器製造行業，由於外銷穩定，訂單源源而至，前途仍樂觀。一般工廠，因採用機器，故工資較前增加，工人收入可觀。  
本港銅器製造行業，由於外銷穩定，訂單源源而至，前途仍樂觀。一般工廠，因採用機器，故工資較前增加，工人收入可觀。

### 電話公司職員榮休

電話公司職員榮休，由原來的數千員，現已減少至一千五百員。榮休職員，由原來的數千員，現已減少至一千五百員。

### 你想找尋工作嗎?

各業工廠招工  
(請按址往工廠接洽)  
傢俬工人：熟練手藝，熟練手藝，熟練手藝。  
油漆工人：熟練手藝，熟練手藝，熟練手藝。  
火牛工人：熟練手藝，熟練手藝，熟練手藝。  
工廠工人：熟練手藝，熟練手藝，熟練手藝。

## 跳灰

JUMPING ASH  
最具有爆炸性的電影  
週末場夜午  
映首合聯綫三熱最末嘉時晚末週本  
映首合聯綫三熱最末嘉時晚末週本  
映首合聯綫三熱最末嘉時晚末週本

## 國華 域多利 華盛頓 東方 總

### 爆火動作!

國華 域多利 華盛頓 東方 總  
爆火動作!  
國華 域多利 華盛頓 東方 總

## THE HUNTER

THE HUNTER  
THE HUNTER  
THE HUNTER

## 華聲 大華 豪華

華聲 大華 豪華  
華聲 大華 豪華  
華聲 大華 豪華

## THE HUNTER

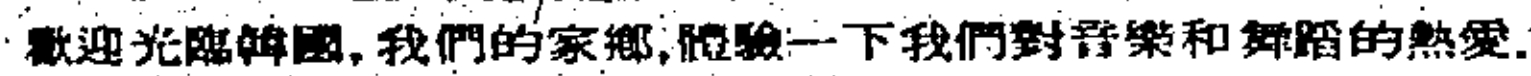
THE HUNTER  
THE HUNTER  
THE HUNTER

## THE HUNTER

THE HUNTER  
THE HUNTER  
THE HUNTER



僅收  
**\$1590.**



我們爲您準備的住宿之處，是最豪華的東急大酒店和華克山莊。而每日三餐，

請即向下列各大旅行社查詢：

永福旅遊有限公司	5-250361
北明建築有限公司旅遊部	5-228962
七海旅遊有限公司	5-447137
英美公司旅遊部	5-240863
金利源旅業有限公司	3-602064
達成旅遊企業有限公司	5-261313
星展旅遊貿易有限公司	5-243741
日出旅遊有限公司	5-249786
華旅有限公司	5-244109
金旅旅遊貿易有限公司	5-228814
軒達(香港)有限公司	3-660208
妙麗旅遊發展有限公司	3-660301
萬豐旅行社	5-243135
高麗旅遊有限公司	5-450227
美亞旅遊有限公司	3-695609
永安旅行社	5-256243
國際觀光公社	3-662075
香港世界旅遊公司	5-226362



中國德輔道中54-58號利興大廈604-606室  
電話: 5-244109 5-244100

## 逢星期三出版

三回曼谷，因爲

7, 3-678078  
SITA SITA

九龍：尖沙咀  
電話：3-67807  
SITA SITA SITA

雪梨・柏斯・星加坡・耶加達・吉隆坡・曼谷・亞庇・汶萊・馬尼拉・香港・台北・福岡・大阪・東京・漢城

[illegible]

電話：3-678077、3-678078、3-678354、3-680826

SITA SITA SITA SITA SITA SITA SITA SITA SITA SITA







# 陳耀圻經一番磨練

## 才摸索到觀眾口味

台灣電影界中，以拍文藝片出名的，以前有李行、白雲、劉藍溪等人最受推崇，現在，又冒出一個陳耀圻。陳耀圻，原名陳耀圻，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。陳耀圻拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓陳耀圻感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。陳耀圻的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是陳耀圻摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。

# 娛樂圈

## 高橋順演後大姐

「大姐」高橋順，最近又在「大姐」的戲中，演了「大姐」的戲。高橋順，原名高橋順，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。高橋順拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓高橋順感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。高橋順的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是高橋順摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。



高橋順演後大姐

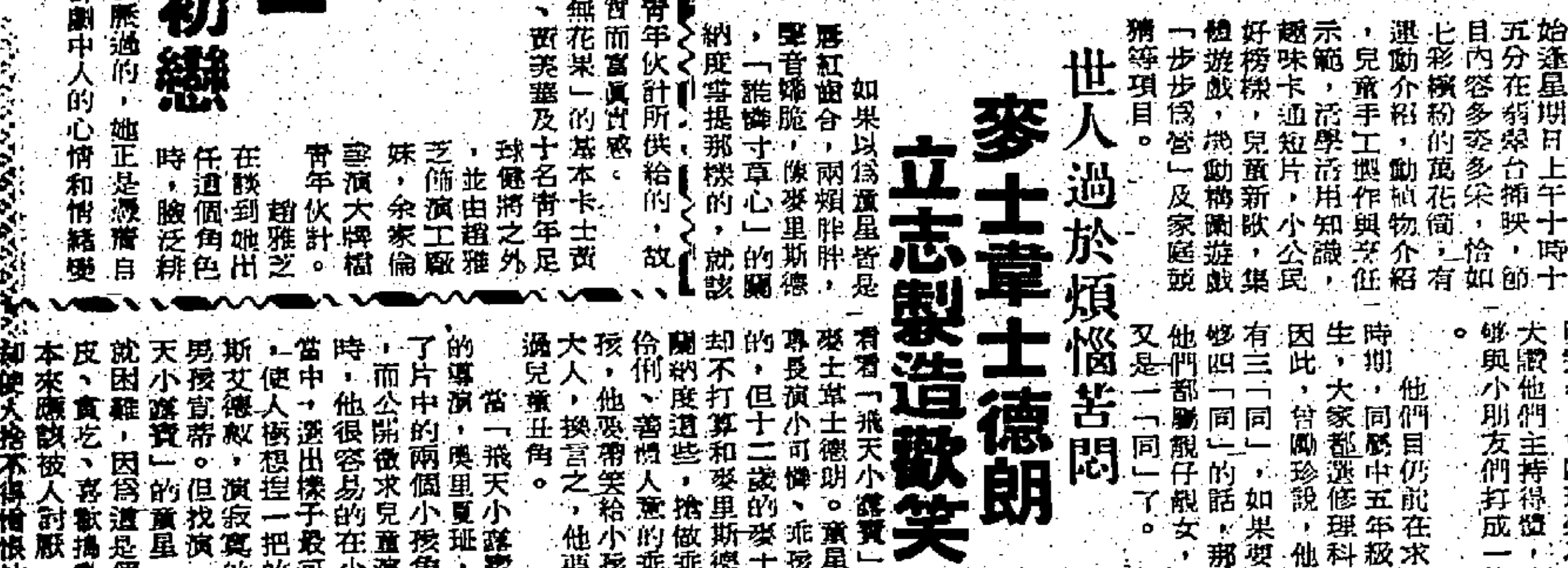
# 台北電影院停映日場

台北電影院，最近宣佈停映日場。這意味著該院將只放映晚場影片。台北電影院，原名台北電影院，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。台北電影院拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓台北電影院感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。台北電影院的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是台北電影院摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。



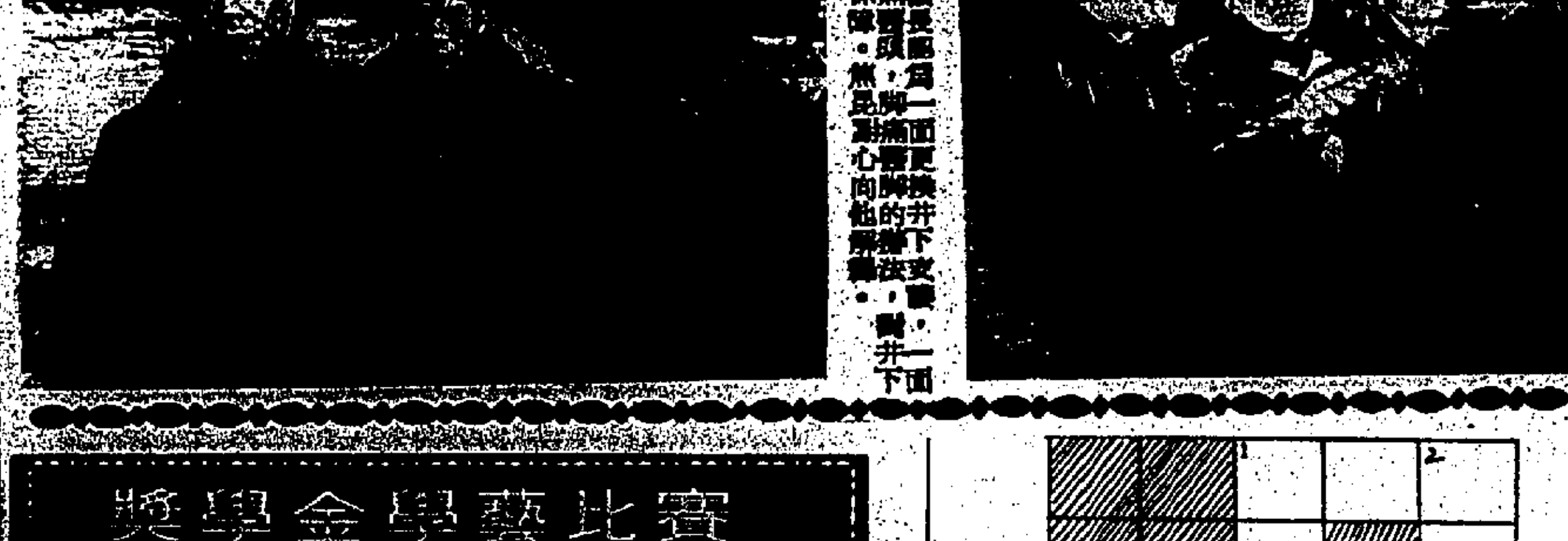
台北電影院停映日場

台北電影院，最近宣佈停映日場。這意味著該院將只放映晚場影片。台北電影院，原名台北電影院，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。台北電影院拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓台北電影院感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。台北電影院的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是台北電影院摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。



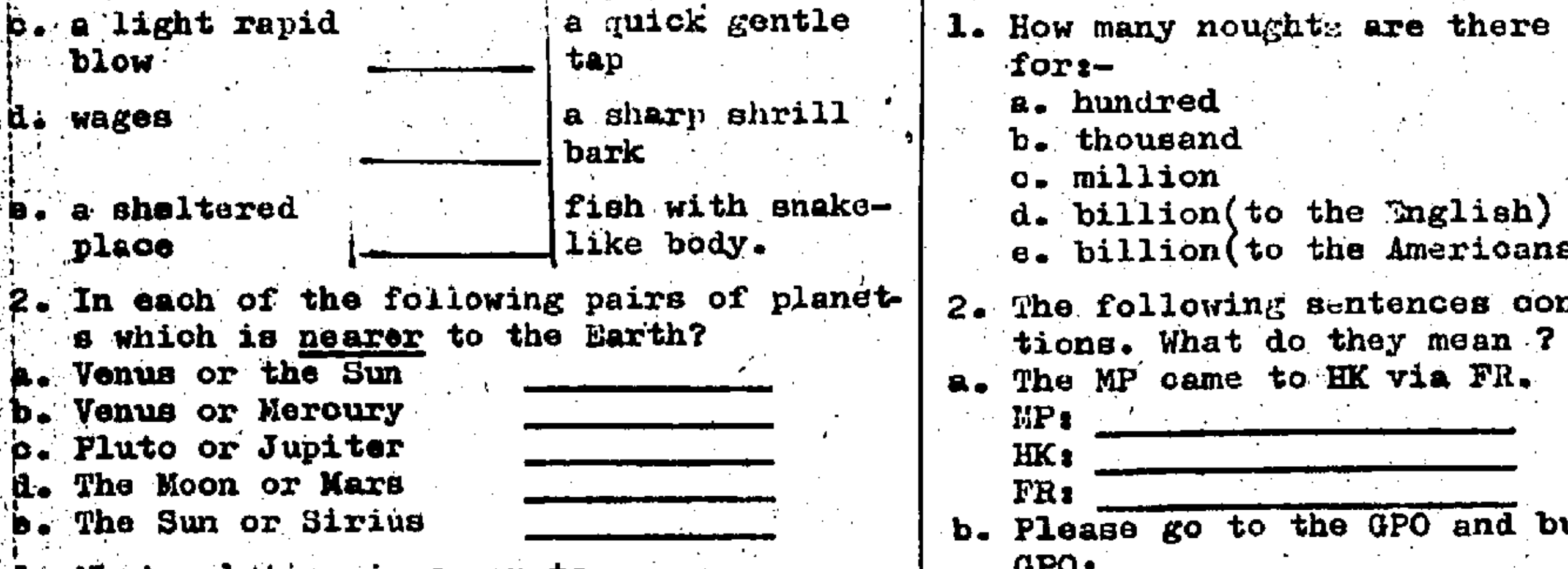
台北電影院停映日場

台北電影院，最近宣佈停映日場。這意味著該院將只放映晚場影片。台北電影院，原名台北電影院，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。台北電影院拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓台北電影院感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。台北電影院的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是台北電影院摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。



台北電影院停映日場

台北電影院，最近宣佈停映日場。這意味著該院將只放映晚場影片。台北電影院，原名台北電影院，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。台北電影院拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓台北電影院感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。台北電影院的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是台北電影院摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。

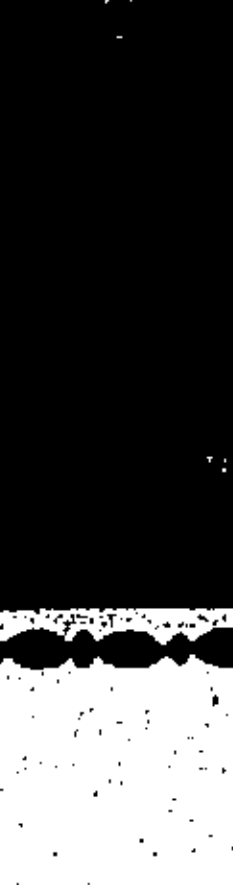


台北電影院停映日場

台北電影院，最近宣佈停映日場。這意味著該院將只放映晚場影片。台北電影院，原名台北電影院，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。台北電影院拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓台北電影院感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。台北電影院的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是台北電影院摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。

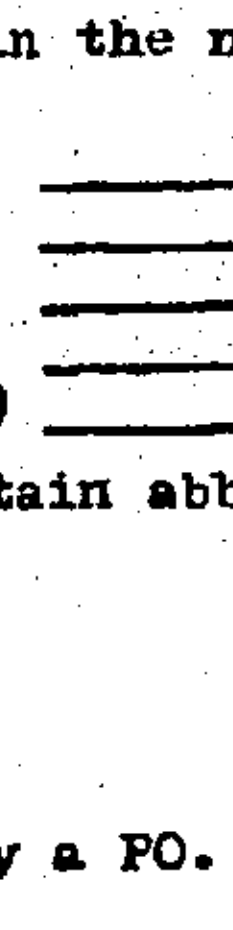
# 跳灰今晚公益金義演

跳灰今晚公益金義演。跳灰，原名跳灰，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。跳灰拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓跳灰感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。跳灰的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是跳灰摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。



跳灰今晚公益金義演

跳灰今晚公益金義演。跳灰，原名跳灰，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。跳灰拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓跳灰感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。跳灰的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是跳灰摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。



跳灰今晚公益金義演

跳灰今晚公益金義演。跳灰，原名跳灰，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。跳灰拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓跳灰感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。跳灰的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是跳灰摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。

### 英文第二組 (五)

GROUP 2 QUIZ 5

1. Some words can be spelt backwards to form another word.

Meaning of word	THE WORD	Meaning of word when spelt backwards
a. a male sheep		to injure or damage
b. a short sleep		a kitchen utensil
c. a light rapid blow		a quick gentle tap
d. wages		a sharp shrill bark
e. a sheltered place		fish with snake-like body

2. In each of the following pairs of planets which is nearer to the Earth?

a. Venus or the Sun \_\_\_\_\_

b. Venus or Mercury \_\_\_\_\_

c. Pluto or Jupiter \_\_\_\_\_

d. The Moon or Mars \_\_\_\_\_

e. The Sun or Sirius \_\_\_\_\_

3. What relation is a man to \_\_\_\_\_

a. his mother's sister \_\_\_\_\_

b. his father's father \_\_\_\_\_

c. his cousin \_\_\_\_\_

4. Crossword Puzzles:

### 英文第三組 (五)

GROUP 3 QUIZ 5

1. How many noughts are there in the numbers for:-

a. hundred \_\_\_\_\_

b. thousand \_\_\_\_\_

c. million \_\_\_\_\_

d. billion (to the English) \_\_\_\_\_

e. billion (to the Americans) \_\_\_\_\_

2. The following sentences contain abbreviations. What do they mean?

a. The MP came to HK via FR. MP: \_\_\_\_\_ HK: \_\_\_\_\_ FR: \_\_\_\_\_

b. Please go to the GPO and buy a PO. GPO: \_\_\_\_\_ PO: \_\_\_\_\_

c. Write PTO at the bottom of the page. PTO: \_\_\_\_\_

3. a. What is half of a loaf better than?

### 英文第四組 (五)

GROUP 4 QUIZ 5

1. Name the country to which the following is the capital city:

a. Moscow \_\_\_\_\_

b. Madrid \_\_\_\_\_

c. Brussels \_\_\_\_\_

d. Tehran \_\_\_\_\_

e. Beirut \_\_\_\_\_

### 跳灰今晚公益金義演

跳灰今晚公益金義演。跳灰，原名跳灰，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。跳灰拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓跳灰感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。跳灰的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是跳灰摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。

### 梅蘭芳

梅蘭芳，原名梅蘭芳，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。梅蘭芳拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓梅蘭芳感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。梅蘭芳的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是梅蘭芳摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。

### 劇喜拍部西往初

劇喜拍部西往初。劇喜，原名劇喜，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。劇喜拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓劇喜感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。劇喜的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是劇喜摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。

### 劇喜拍部西往初

劇喜拍部西往初。劇喜，原名劇喜，現年三十五歲，是台灣電影界的一顆新星。他拍過幾部片子，如「追球」、「追球」等，都受到觀眾的歡迎。劇喜拍片，最初是受李行、白雲等人的影響，拍文藝片。但後來，他發現觀眾對文藝片的興趣不大，於是開始摸索觀眾的口味。他拍了一部「追球」，這部片子在市場上取得了巨大的成功。這讓劇喜感到非常興奮，他開始思考如何拍出更多受歡迎的片子。他認為，拍片不僅僅是藝術的表現，更是一種商業行為。他必須了解觀眾的需求，拍出他們想看的东西。劇喜的「追球」之所以成功，是因為它拍出了觀眾想看的东西。它是一部關於足球的片子，但又不僅僅是關於足球。它拍出了足球背後的故事，拍出了球員們的掙扎和奮鬥。這就是劇喜摸索到的觀眾口味。他開始思考，如何將藝術與商業完美地結合在一起。他認為，只有這樣，才能拍出真正打動觀眾的片子。

### 英文第二組 (五)

GROUP 2 QUIZ 5

1. Some words can be spelt backwards to form another word.

Meaning of word	THE WORD	Meaning of word when spelt backwards
a. a male sheep		to injure or damage
b. a short sleep		a kitchen utensil
c. a light rapid blow		a quick gentle tap
d. wages		a sharp shrill bark
e. a sheltered place		fish with snake-like body

2. In each of the following pairs of planets which is nearer to the Earth?

a. Venus or the Sun \_\_\_\_\_

b. Venus or Mercury \_\_\_\_\_

c. Pluto or Jupiter \_\_\_\_\_

d. The Moon or Mars \_\_\_\_\_

e. The Sun or Sirius \_\_\_\_\_

3. What relation is a man to \_\_\_\_\_

a. his mother's sister \_\_\_\_\_

b. his father's father \_\_\_\_\_

c. his cousin \_\_\_\_\_

4. Crossword Puzzles:

### 英文第三組 (五)

GROUP 3 QUIZ 5

1. How many noughts are there in the numbers for:-

a. hundred \_\_\_\_\_

b. thousand \_\_\_\_\_

c. million \_\_\_\_\_

d. billion (to the English) \_\_\_\_\_

e. billion (to the Americans) \_\_\_\_\_

2. The following sentences contain abbreviations. What do they mean?

a. The MP came to HK via FR. MP: \_\_\_\_\_ HK: \_\_\_\_\_ FR: \_\_\_\_\_

b. Please go to the GPO and buy a PO. GPO: \_\_\_\_\_ PO: \_\_\_\_\_

c. Write PTO at the bottom of the page. PTO: \_\_\_\_\_

3. a. What is half of a loaf better than?

### 英文第四組 (五)

GROUP 4 QUIZ 5

1. Name the country to which the following is the capital city:

a. Moscow \_\_\_\_\_

b. Madrid \_\_\_\_\_

c. Brussels \_\_\_\_\_

d. Tehran \_\_\_\_\_

e. Beirut \_\_\_\_\_



特麗七  
彩闊幕  
片上中文字幕

兒童不宜觀看

**SPECIAL  
T.  
TACTICAL  
A.  
AIRBORNE  
B.  
BRIGADE**

敦倫

德荷斯 相逢何必  
公曼 會相識  
美雅 女愛男歡。昨夜恩情重  
花露 一覺幽來。纏綿難再共

獻巨立洲。

深水埗 國寶 K208917

國術昌  
映天今  
 七百萬  
劫案元大  
林奇  
 場公  
士七三勇  
壯軍冠

香港大專同學會  
1977年12月

晚今  
 正八點  
 第一  
 新聲歌藝團  
 歌星大會串  
 徐鳳小  
 陳鳳小  
 唱奏合聲。習互純每  
 歌今  
 四兩點  
 六點  
 三三年  
 片豆可  
 不登至  
 至情至  
 續難  
 緣了未  
 金銀大導演  
 黎莉莉  
 李敏  
 傾情主演  
 大戲院  
 大戲院  
 大戲院

國際泰國

[illegible]







**刊登本報分類廣告**

**H-221583**

**請撥電話**

**龍園出讓**

大坑連春輝合千七百五十尺D座十四樓大單邊  
望海景快將入伙照原價五十一萬五千五百另易有  
業車位式萬九千捌拾有意電  
⑤ - 701768 鄭治

**出廠頂房**

英倫行民發油  
12有批客  
精出  
二請與全  
六上通尺  
中台通  
六十手生  
七時袋財

**出國廉讓**

西貢清水灣連大地仔別墅式單邊  
屋牌百尺及套房百尺各套室內有電燈  
水電影浴廁所廚房冷氣吹風扇交通便利  
大小巴直達汽車直達門前住九月兩月  
需時數分鐘環境幽雅居住宜立合租  
電九龍231998陳治毅



[illegible]



